

## 蓬皮杜建议召开共同市场首脑会议

### 说由美苏解决中东等问题是危险的 英国和西德对蓬皮杜的建议表示欢迎

【法新社巴黎十月三十一日电】在今天的内阁会议上，蓬皮杜提议举行欧洲国家元首和政府首脑的定期会晤，以便交换和协调他们在政治合作方面的态度；又建议召开九国财政经济部长会议，以便确保他们的货币稳定和对付通货膨胀。

总统尤其感到遗憾的是，欧洲没有参加新近为结束近东冲突而进行的协商。

下面是他在内阁会议上的讲话全文：

在我看来，无须追述法国对近东冲突的立场，也无须重申，我们准备在安理会主持下尽全力帮助建立一种确保该地区所有国家安全的持久和正义的和平。

相反，根据最近的事件我们不能不注意到，停战和为举行谈判而进行的尝试都是在欧洲没有以任何名义参加的情况下筹备和施行的。

这种作法是危险的，因为经验表明，两个大国——美国 和 苏联——的密谈既可能有利于缓和，也可能导致一场全面的冲突。

这种作法也不符合欧洲国家本应起的作用，基于历史、地理和同地中海国家出于主要经济利益而建立的各种联系，欧洲国家与近东便有着直接的利害关系。

由于这些原因以及其它许多原因，我认为，我们在重申忠于我们的联盟和同东方的合作的同时，也

必须表现出和考验一下欧洲这一建筑的牢固性和它对解决世界问题做出贡献的能力。

因而，法国政府打算向其伙伴建议：

一，在政治方面

根据明确的规定，决定仅是国家元首和政府首脑参加的旨在交换和协调他们在政治合作方面的态度的定期会晤的原则。

这种会晤的第一次会晤应在一九七三年年内举行。

在这第一次会议上，应制订这样一种程序：它规定在危机的情况下召开九国政府代表的紧急会议，以便尽可能地确定和建议这些政府采取共同态度。

二，在经济和货币方面

下次财长会议将向九国政府提出确保它们的货币稳定和使它们能顶住投机活动的必要措施。

经济部长会议将拟订一项对付通货膨胀的具体计划，由于动力资源涨价，拟订这项计划就更为必要了。这两个会议将在委员会正常参加下举行。

【法新社巴黎十月三十一日电】蓬皮杜今天上午在内阁会议上提出的建议是对政治、经济和货币欧洲的一次真正的推动。总统为此提议在今年年内召开一次新的欧洲最高级会议。

由于从近东冲突中和这种情况在欧洲根本没有参加的情况下停止

了战斗并准备进行了促成谈判的尝试中得出了结论，法国政府认为，应该抓住这一机会使欧洲能够起它在国际舞台上应起的作用。

在这种情况下，使近东在十六天内动荡不安的冲突和它在整个地中海地区造成的骚动，首先关系到欧洲，但是在一个对于欧洲各国来说是生死攸关的问题上，为了美苏两个大国的利益，欧洲竟被有意识地排除在外边。

正是为了表明欧洲的存在，九国欧洲才在冲突期间发表了一项共同声明。

【德新社伦敦/波恩/布鲁塞尔十月三十一日电】英国和西德政府今天欢迎法国总统蓬皮杜关于举行一次欧洲共同体九国最高级会议的要求。

在波恩，政府发言人韦希马尔说，蓬皮杜关于定期举行最高级会议的建议同勃兰特政府的想法是一致的。在伦敦，官员们指出，希思首相本人曾在最近举行的保守党会议上要求定期进行欧洲共同体最高级磋商。布鲁塞尔的欧洲共同体人士也欢迎蓬皮杜的建议，他们认为，他主要关心的是建立更加密切的政治合作。

据这里的人们说，中东战争和排他的苏美合作清楚地表明了欧洲在对外政策问题上的弱点，这促使法国总统要求在今年年底以前召开这个会议。

## 麦克洛斯基宣布基辛格出访行程

【美新处华盛顿十月三十一日电】国务院（麦克斯洛斯基）十月三十一日新闻发布会：

基辛格之行——国务卿将于十一月五日离开华盛顿，按下述次序访问拉巴特，开罗，安曼，利雅得，德黑兰和伊斯兰堡，接着去北京进行早先宣布过的十一月十日到十三日的访问。麦克洛斯基说，他“最晚”不超过十一月十五日要到东京。

麦克洛斯基说，基辛

格博士旅程的中东部分的目的“是同这些国家的领导人讨论在中东实现公正和持久和平的方法”。

他说，助理国务卿斯科斯将于十一月九日在伊斯兰堡脱离基辛格一行到下述一些首都去，把“国务卿这次旅行的结果”通知这些国家的政府，这些首都都是：新德里，科威特，贝鲁特，特拉维夫。在特拉维夫之后，斯科斯将去设在布鲁塞尔的北大西洋公约组织总部。

【美联社伦敦十月三十一日电】英国外交大臣道格拉斯-霍姆今天说，世界和平由于阿拉伯—以色列战争而受到危害，只是由于美苏的缓和才避开了一场灾难。

但是他强调说，这场危机说明，“缓和要成为真正的缓和，还有很长的路程要走”。

道格拉斯-霍姆在下院对外事务辩论中发言时说，即使存在着核均势，各国打常规战争也仍然可能危及世界和平。

他说：“中东危机是千钧一发之事。但是我们可以告慰的是，缓和的气氛已经达到这样大的程度，使苏美两国领导人有可能对付并制止这个局面。”

这位大臣敦促一切有关方面迅速采取行动，以便使缔造和平的过程得以开始，“以免事情又变得糟糕起来。”

他呼吁阿拉伯国家解除对红海曼德海峡的封锁并同意交换战俘。

他说，以色列应当缓和埃及第三军团的困境。

道格拉斯-霍姆看来抱怨超级大国垄断了缔造和平的过程。

他说：这必须纳入“世界大家庭和安全理事会”。

他说，局外国家发挥作用并不是一个威信的问题，而是英国或任何其他国家能否作出积极贡献的问题。

道格拉斯-霍姆建议：

——为了使中东交战双方脱离接触而建立分界线并使双方撤退。

——建立由国际力量监督的非军事区。

——以色列分阶段地撤离它在一九六七年和一九七三年占领的领土。

——为确保以色列的安全而提供一套保证。

【德新社伦敦十月三十一日电】英国外交大臣道格拉斯-霍姆今天在下院的一次辩论中强调说，尽管最近出现的一些事件，没有理由使英国和美国之间发生摩擦。

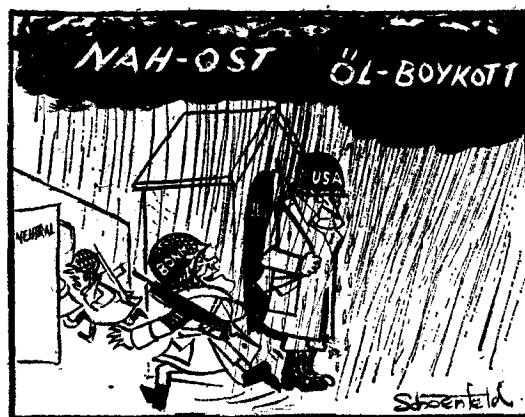
亚历克爵士要求西方团结，同时承认欧洲和美国之间的利益不可能始终是完全一致这样一个事实。

亚历克爵士又说，然而，夸大双方之间的分歧是没有意义的。

如希思首相昨天所说的那样，这位外交大臣也强调说，如果美国在事先没有同英国磋商的情况下使它的部队处于戒备状态的话，它并不违反任何协议。

亚历克爵士说，如果使美国在英国的基地处于戒备状态的话，情况才会是这样，这一点不适用于目前这场危机。

亚历克爵士又说，如果这样的话，美国人在没有我们的同意的情况下将一事无成。



说明：画面黑云中的外文字为“近东”，“石油禁运”。站岗兵士帽子上的外文字为“美国”，另一兵士帽子上的外文字为“波恩”，房子门上的外文字为“中立”。图片底下外文字为：“当太阳出来的时候，我再来！”

——原载西德《星期日图片报》

## 梅厄夫人在华盛顿举行记者招待会

【合众国际社华盛顿十月三十一日电】以色列总理梅厄夫人今天抵达这里，她对记者说，在星期四（十一月一日）同尼克松总统会谈期间，她将谋求对美国政策问题的“回答和澄清”。

梅厄夫人在抵达后立刻举行的一次简短的记者招待会上对记者们说：“我来到华盛顿，来到一个友好的国家，一个友好的政府和一位友好的总统的面前。”

她说：“自然，我们谋求对不时出现的问题加以回答和澄清。”

梅厄夫人说，美国一直是以色列的亲密的朋友，并且“已不止一次地表明了这一点。同时，没有一个人能说美国是阿拉伯国家的敌人”。

她说：“这是一个真正关心这个地区的和平的大国。”

【美联社特拉维夫十月三十一日电】梅厄总理今天动身去美国，自从以色列成为一个国家以来，这次可能是以色列最重要的政治活动。

这位七十五岁的老太太在利达机场对记者发表的讲话中避而不谈她同尼克松会谈会涉及的问题，但是说她希望他们将在“互相谅解的气氛中”进行讨论。

早些时候梅厄夫人对以色列政治记者说：“在和尼克松总统讨论的问题名单上居最优先地位的是以色列战俘问题。”

以色列官员们说，梅厄夫人（她主动提出这次对华盛顿的访问）将使她的会谈集中讨论有关安理会停火的问题。

总理的发言人说：“长远的前景”也将列入议程。这大概意味着同埃及可能还有同叙利亚的会谈。

## 库兹涅佐夫同萨达特会晤

【美联社开罗十月三十一日电】得到了有关苏联领导人勃列日涅夫对目前中东局势的了解的第一手估价。库兹涅佐夫在昨天抵开罗后立即同萨达特会晤并把苏联的消息告诉了他。

库兹涅佐夫说，苏联政治领导机构派遣库兹涅佐夫来会见萨达特并向他递交“苏联对整个局势及其发展的估价”。这家报纸没有进一步详说。现在开罗莫斯科和华盛顿正在进行最高级的接触，以迫使以色列放弃十月二十二日之后所占的领土。

# 美苏英代表在中欧裁军会议上发言

美代表要苏减少在中欧的人力和坦克；苏代表说应使未来的裁减不破坏欧洲业已形成的力量对比；英代表说这次会谈是最困难的

【合众国际社维也纳十月三十一日电】里索和赫列斯托夫在东西方减少军事力量会谈的第二天发言。开始两天的会议在听取了十九个北约和华约与会国的政策声明之后结束，并一致同意六日再开会讨论各项细节。

【合众国际社维也纳十月三十一日电】美国今天建议东西方两个对立的集团把在中欧的军队削减到一个共同的水平，首先由俄国和美国减少它们的军队。

美国代表团团长在会上说：“如果苏联把它的装甲能力大大减少的话，我们认为这将是符合防御目的的，并将对增进欧洲的稳定作出重大贡献。”

【美联社维也纳十月三十一日电】美国今天呼吁苏联减少它在中欧的人力和坦克，作为共同减少军事力量的一部分，但是它没有说它准备提出什么作为交换。

美国代表团团长里索在会上的发言中指出，华沙条约国家在欧洲的现役地面部队比西方联盟要多得多。

里索说，减少军事力量协定还必须考虑到苏联比美国靠近中欧。他说：“驻在苏联领土上的苏军可以随时越过波兰平原直达这个地区的心脏，而美国同这个地区之间则隔着一个大洋。”

【法新社维也纳十月三十一日电】美国代表里索重申，华盛顿不能认为把匈牙利排斥在外的做法是一成不变的。里索明显地暗示，美国打算再次提出由于匈牙利的观察员地位所引起的问题。

【塔斯社维也纳十月三十一日电】苏联认为，为了保障欧洲的可靠安全，欧洲的政治缓和应该充实以军事缓和的措施。苏联代表团团长赫列斯托夫今天在共同裁减中欧武装力量和军备会谈上说，我们认为，这是我们会谈的宗旨。他说，我们认为，重要的是使未来的裁减不破坏中欧和整个欧洲业已形成的力量对比。如果有人要破坏这个原则，那么，整个问题将成为纠纷的起因和争论不休的对象。

赫列斯托夫说，裁减武装力量和军备将尽快开始，在维也纳还要就此问题达成协议。苏联但愿一九七五年就在这方面采取实际步骤。最近就可以就这个问题签订具体的协定。无疑，这种协定将会成为迈向欧洲政治局势正常化的新的重大一步，将有助于在欧洲建立信任，诚意与和平合作的气氛。

【美联社维也纳十月三十一日电】英国今天对减少军事力量会议说，应该首先讨论减少苏联和美国在中欧的驻军。

英国代表团团长罗斯在会上的第二天发了言。他说，归根到底，东西方所增加的这一复杂情况几乎保证这一谈判将要开几年。

在东西方导致正式谈判的长期会谈中从未提到核武器。东德提到“运载系统”的话可能意味着，华沙条约组织想减少美国和英国在西欧的战略轰炸机和火箭力量以及战术核武器。

北约组织希望谈判集中讨论常规地面部队，逐步减少，直至各方的实力相等为止。

预料俄国将设法在美国及其盟国之间打进楔子，并利用谈判作为阻止欧洲共同体在将来发展自己的防务结构的一种办法。

西德首席代表贝伦茨昨天说：谈判应该使得各方在中欧的地面部队的数目“大约相等”。华沙条约组织同北约组织在人员和武器上的比例为二比一，前者有一万三千辆坦克，而后者有五万辆，前者有四千门炮，而后者有二千门。

盟国的实力得到了大约六千枚战术核武器的支持，但是人们对于美国在什么情况下才会允许使用联合国的立场是积极的，并希望通过意大利利用它在欧洲和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【合众国际社华盛顿十月三十一日电】（记者：汉斯莱）基辛格今天同参院外委会的委员们会晤了两小时零十五分钟，讨论中东局势。

【美联社华盛顿十月三十一日电】基辛格认为在中东问题上的会谈有进展。国务卿基辛格认为，美国为扫清阿以谈判的道路作出的努力正在取得进展，这种谈判可能导致中东争端的持久解决。

## 基辛格同美参院外委会讨论中东局势

美报新处道：《基辛格认为在中东问题上的会谈有进展》

他在会上说：“我们正设法使各方朝建设性的方向行动。迄今为止，会谈是建设性的和有益的。”

这位国务卿是十月三十一日在同参院外委会举行了讨论中东局势的两小时秘密会议以后向记者发表简短的谈话的。

基辛格在回答一个问题时说：“我们认为，我们正在取得进展。”但是，他说，必须先解决一些问题。他说：“首先是建立牢固的停火，然后再建立持久和平。”

【美联社华盛顿十月三十一日电】基辛格把同委员会的会晤说成是“交换看法”，他感谢委员会主席富布赖特的“道义上和理智上的支持”。

参议员曼斯菲尔德和凯斯说，基辛格不同意所传欧洲的这种怨言：美国在上星期的危机中没有同其盟国进行磋商。

曼斯菲尔德说，基辛格还说，美国对北约盟国的反应的不满被“强调得过分了”。

富布赖特说，基辛格的情况介绍是“有趣的和很有内容的”。

参议员赛明顿说，基辛格消除了他对上周使美国军事部队处于世界性戒备状态的必要性的疑虑。

那么，整个问题将成为纠纷的起因和争论不休的对象。

赫列斯托夫说，裁减武装力量和军备将尽快开始，在维也纳还要就此问题达成协议。苏联但愿一九七五年就在这方面采取实际步骤。最近就可以就这个问题签订具体的协定。无疑，这种协定将会成为迈向欧洲政治局势正常化的新的重大一步，将有助于在欧洲建立信任，诚意与和平合作的气氛。

【美联社维也纳十月三十一日电】英国今天对减少军事力量会议说，应该首先讨论减少苏联和美国在中欧的驻军。

英国代表团团长罗斯在会上的第二天发了言。他说，归根到底，东西方

所增加的这一复杂情况几乎保证这一谈判将要开几年。

在东西方导致正式谈判的长期会谈中从未提到核武器。东德提到“运载系统”的话可能意味着，华沙条约组织想减少美国和英国在西欧的战略轰炸机和火箭力量以及战术核武器。

北约组织希望谈判集中讨论常规地面部队，逐步减少，直至各方的实力相等为止。

预料俄国将设法在美国及其盟国之间打进楔子，并利用谈判作为阻止欧洲共同体在将来发展自己的防务结构的一种办法。

西德首席代表贝伦茨昨天说：谈判应该使得各方在中欧的地面部队的数目“大约相等”。华沙条约组织同北约组织在人员和武器上的比例为二比一，前者有一万三千辆坦克，而后者有五万辆，前者有四千门炮，而后者有二千门。

盟国的实力得到了大约六千枚战术核武器的支持，但是人们对于美国在什么情况下才会允许使用联合国的立场是积极的，并希望通过意大利利用它在欧洲和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【合众国际社华盛顿十月三十一日电】（记者：汉斯莱）基辛格今天同参院外委会的委员们会晤了两小时零十五分钟，讨论中东局势。

【美联社华盛顿十月三十一日电】基辛格认为在中东问题上的会谈有进展。国务卿基辛格认为，美国为扫清阿以谈判的道路作出的努力正在取得进展，这种谈判可能导致中东争端的持久解决。

他在会上说：“我们正设法使各方朝建设性的方向行动。迄今为止，会谈是建设性的和有益的。”

这位国务卿是十月三十一日在同参院外委会举行了讨论中东局势的两小时秘密会议以后向记者发表简短的谈话的。

基辛格在回答一个问题时说：“我们认为，我们正在取得进展。”但是，他说，必须先解决一些问题。他说：“首先是建立牢固的停火，然后再建立持久和平。”

【美联社华盛顿十月三十一日电】基辛格把同委员会的会晤说成是“交换看法”，他感谢委员会主席富布赖特的“道义上和理智上的支持”。

参议员曼斯菲尔德和凯斯说，基辛格不同意所传欧洲的这种怨言：美国在上星期的危机中没有同其盟国进行磋商。

曼斯菲尔德说，基辛格还说，美国对北约盟国的反应的不满被“强调得过分了”。

富布赖特说，基辛格的情况介绍是“有趣的和很有内容的”。

参议员赛明顿说，基辛格消除了他对上周使美国军事部队处于世界性戒备状态的必要性的疑虑。

在中欧的地面部队应有一个共同最高限额。现在这个地区的苏联及其盟国的部队比西方的部队要多。

罗斯说，英国认为，作为起点的是这样的事实：中欧是个战略上具有极大重要性的地区，而现在的力量是悬殊的，是有利于东方的。他接着说，第二，必须制订出办法来防止违反协议和核实协议得到履行。第三，会谈不应损害对盟国的义务或共同市场的发展。

【法新社维也纳十月三十一日电】英国出席十九国中欧减少军事力量会谈的代表罗斯今天在他的首次发言中说，这次会谈“可能是迄今进行的所有谈判中最困难和最微妙的”谈判。

这些武器并迅速升级为战略核冲突的风险这一点，越来越抱怀疑态度。

东德代表厄泽尔提出核问题也许是希望用减少核武器“换取”华沙条约组织减少一些坦克。

盟国的战略家们小心提防达成任何这样的交易，就是它一面将使北约组织的防务减少，而另一面将使华沙条约组织留下大量的，能够发动攻势的装甲部队。

【本刊讯】英【卫报】今天刊登了一篇文章，题目是《减少军队会谈在争吵声中开幕》，摘要如下：

东西方减少军事力量的谈判昨天在维也纳开幕，尽管经过了几个月预备性会谈，但双方的目标仍然明显不同。

华沙条约国家说，它们在军事力量数量上的优势在任何减少军队的过程中都应该保持，而北约组织则坚持，这个谈判应当导致军事力量水平对等。

当会谈昨天在维也纳正式开始时，每方都立即显示出它们之间的分歧尚未排除。

【安沙社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【本刊讯】美【纽约时报】十月三十一日刊载该报记者格韦茨曼十月三十日从华盛顿发回的一篇新闻分析，题为《美国人眼中的缓和状况》。在华盛顿，老的怀疑态度重新出现，而且有新的失望情绪，摘要如下：

缓和和精神在华盛顿仍然存在，但是中东危机已经使这里关于同苏联建立新关系的价值所抱的一些轻浮的假定受到严重怀疑。

尽管尼克松总统上星期五对于在美国人和俄国人主持下实现中东和平的前景谈了许多抱有希望的话，但是许多有影响的官员和政治家或者对于缓和政策没有能够阻止战斗爆发，或者对于缓和政策没有能够使战争较早地停止感到深为失望——有些人甚至感到震惊。

在上星期三晚上和星期四由于出现一些苏联可能站在埃及一边进行军事干预的迹象而产生的危机，不仅使美国进行了“警戒性戒备”，而且使人们普遍感到，如果两个超级大国在危机时刻不得不用象军事调动和戒备状态这样的冷战手法通话的话，缓和的价值是值得怀疑的。

参议员杰克逊是华盛顿批评缓和政策的领导人物，他认为，俄国人一直在利用美国的天真态度。他认为，俄国人至少暗中支持爆发十月六日的战斗，而且上周的危机是实在的——其目的是要以苏联将站在埃及一边进行军事干预相威胁，以使美国向以色列施加压力。

现在时间还太早，因此不能判断政府对缓和所抱的希望从长期看是否有道理。当然，苏联大使馆的人员一直在首都各地活动，逢人都说缓和必须保持下来，并且说戒备是严重误解产生的结果。

在国务院和其他政府部门中有许多善于思考的分析人员抱怨说，首先是对缓和政策过分重视了。他们说，许多年来，两个大国一直谋求避免直接对抗，而且发现进行一些意见交换是符合它们的政治利益的，但是任何一方都没有期望对方的重大政策会有任何短期的变化。一个政府官员说：“所有关于缓和的谈论以及围绕着最高级会议发出的欢呼声，照我看来已经产生一种虚假的安乐思想。事实是，我们双方都不信任对方，庞大的军事预算就证明了这一点。”

基辛格在最近几天说，上周危机这样快的结束是因为双方都认识到，避免对抗是符合它们的长远利益的。持怀疑态度的人说，莫斯科并不打算进行军事干预，或者说莫斯科由于核战争的危险而后退——两种可能性都同缓和无关。

可以肯定，中东危机的一个结果将会是华盛顿对缓和的限度进行比较现实的估计，而且国会五角大楼的防务预算的反对态度很可能会减弱。

## 谢尔抵莫斯科访问

【美联社莫斯科十月三十一日电】西德外长谢尔三十一日晚上飞抵莫斯科，进行五天访问，准备给波恩发生故障的东西方政策以新的动力。

【合众国际社波恩十月三十一日电】政府发言人说，谢尔同苏联外长葛

罗米柯要讨论的一个问题是关于西德有权在国外领事事务中代表西柏林这一问题上的分歧。

政府发言人说，谢尔和葛罗米柯还将讨论“广泛的”双边和国际问题，包括有关欧洲安全和减少军队谈判的问题。

【美联社华盛顿十月三十一日电】国防部宣布，美国所有的军事部队都恢复到一周以前的状态，即发出世界性戒备令以前的状态。只有拥有六十艘舰艇和三万人员的第六舰队仍然处于戒备状态，但是这位发言人说，这个舰队是在十月六日最近的中东战争爆发后不久就开始处于戒备状态的。

关于苏联人，弗里德海姆说，很难断定他们是否已经取消活动。我们认为，已经恢复了一些正常活动。

## 格韦茨曼报道《美国人眼中的缓和状况》。在华盛顿，老的怀疑态度重新出现而且有新的失望情绪

老 的 怀 疑 态 度 重 出 现 而 且 有 新 的 失 望 情 绪

【安沙社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

## 谢尔抵莫斯科访问

【美联社莫斯科十月三十一日电】西德外长谢尔三十一日晚上飞抵莫斯科，进行五天访问，准备给波恩发生故障的东西方政策以新的动力。

【合众国际社波恩十月三十一日电】政府发言人说，谢尔同苏联外长葛

罗米柯要讨论的一个问题是关于西德有权在国外领事事务中代表西柏林这一问题上的分歧。

政府发言人说，谢尔和葛罗米柯还将讨论“广泛的”双边和国际问题，包括有关欧洲安全和减少军队谈判的问题。

【美联社华盛顿十月三十一日电】国防部宣布，美国所有的军事部队都恢复到一周以前的状态，即发出世界性戒备令以前的状态。只有拥有六十艘舰艇和三万人员的第六舰队仍然处于戒备状态，但是这位发言人说，这个舰队是在十月六日最近的中东战争爆发后不久就开始处于戒备状态的。

关于苏联人，弗里德海姆说，很难断定他们是否已经取消活动。我们认为，已经恢复了一些正常活动。

【安沙社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

在四十五分钟的会谈后据可靠人士说，芬奇重申意大利支持联合国安理会关于阿拉伯伯国支持执行一九六七年十一月安理会决议的立场。据葛罗米柯在会谈中说，他相信意大利在联合国和欧洲经济共同体内的影响，为中东和平创造条件而作出贡献。

【美联社莫斯科十月三十一日电】意大利驻苏大使皮埃罗·芬奇今天在这里同苏联外交部长葛罗米柯就中东危机的最新事态发展举行会谈。

葛罗米柯在这个星期的早些时候同法国驻莫斯科大使举行了同样的会谈。

【中东社开罗十月三十一日电】萨达特总统中午在阿拉伯社会主义联盟中央委员会大厅举行的记者招待会上，发表了谈话，摘要如下：

一，我想首先谈谈军事形势。二，然后我将谈谈政治形势。三，然后我再谈谈目前形势及其可能发展的情况。

军事形势

如你们所知，开展军事行动（十月六日）的目的是要击退（以色列）侵略。在军事行动的头三天，我军越过了苏伊士运河，冲破了巴列夫线。以色列承认在这些军事行动中，仅仅在埃及战线上，它就损失了五百辆坦克，其他损失和我官方战报中提到的大量飞机还不算在内。

曾经有人谈到这场战斗将在一两天内或六小时内结束。有人还谈到（以色列的）不可战胜的力量。但是战斗继续了十一天，在这段时期，用成百辆坦克在埃及战线上发动了几十次反攻。

我们的估计——以色列国防部长的讲话证明了这种估计是正确的——是，以色列可以用我们用对付它的那种力量和勇猛态度进行十四天战斗。十一天过去了，还剩下三天。他们的弹药都耗光了，于是美国就干预了。

美国不仅仅是用弹药进行干预，不是的，美国并不隐瞒它的意图。美国向以色列保证要维持军事均势。在美国看来，均势意味着以色列应当对所有阿拉伯国家取得优势。作为对以色列在战斗头三天损失的五百辆坦克的补偿，以色列得到了八百多辆。在我们看到大量坦克时，我们感到意外。

然而这并不是什么突然的事，我们对付了它。突然的是拿出了美军没有使用过的美国新式武器。

使用电视（定向）弹的事已正式宣布。同时，（使用）对付现代装甲车的导弹的事也已宣布。所有这些武器连美军都还没有使用过。

美国的仓库被用力打开，武器大量运到以色列。

正是在这个时候，两个超级大国美国和苏联提出了停火计划。

我接受停火是由于两个原因：

第一个原因是，这个得到两个超级大国保证的计划，要求在十月二十二日线上停火。这个计划的第二段要求立即执行安理会第二四二号决议。这个决议首先申明用武力取得别国的土地是非法的，这实际上意味着以色列要撤出一九六七年六月战争中占领的阿拉伯领土。

接受停火决议的第二个原因是，我们不能同美国打仗。我们同以色列打了十一天。我不准备同美国打仗。这里对停火决议有很大反应，在整个阿拉伯民族也有很大反应。但是我由于上述原因不得不接受停火。

在军事形势方面，在新武器运到的时候，德维希瓦地区仍有违反停火的行动。在第十一天，在新式武器运到的时候，东岸一切平静。

他们到西岸来是为了引起混乱，他们恰恰是按照德国纳粹方式行事的。甚至他们所建立的防线巴列夫防线也是如

此，巴列夫防线后面的目前防线恰恰同所谓大西洋墙相似。巴列夫防线是第一道屏障，然后有另外三道屏障，在诺曼底半岛就是这样。

他们在德维希瓦地区打开了一个缺口。在开始时它是一个小缺口。

我不否认我们有错误。

但是这个（德维希瓦）行动的基本目的是心理的和政治的，而不是军事的。这样，他们就可能编造一个大谎言，即他们在（运河）西岸离开罗五十公里或五十英里。

今天在西岸的缺口是一个据点，正因为如此，他们才抓住停火的机会，在我们停止射击之后违反停火。

他们想要抵销（埃及军队）——不管是第二军团还是第三军团（前译第三军——本刊注）——越过苏伊士运河，冲破巴列夫防线和我们军队在（运河）东岸采取的坚决态度所引起的反应。他们的行动是一次垂死挣扎的行动，只是为了达到心理上和政治上的目的。

今天他们声称，他们已经切断了第三军团的供应线，并包围着这支军队。

现在提供一些情况给你们，第三军团的一部分是在东岸，但是较多的人却是在西岸。东岸的阵地是犬牙交错的，那里有第三军团，在西岸他们是在第三军团的后方，但是，紧跟在他们后面的又是第三军团的其余部队，或者说是第三军团的较大一部分部队。

第三军团集结在东岸的阵地上，但

是大部分军队是在西岸，以色列人则在他们之间的一个非常狭窄的地带。这仅仅是一个很容易就被排除和消灭的狭窄地带，并且军方正在坚持，我重申他们正在坚持，但是我不希望违反停火，我不想再打仗或流更多的血。

军人正在对我施加压力，他们可以使这种局面结束。在这方面，我写信给尼克松总统和勃列日涅夫先生说，我不能忍受让这样一个局面束缚我的手足，因为消除所有这一切对我们的军人来说简直是太容易了。

目前他们正在华盛顿就此进行会谈，尼克松总统要我再等一时期，这样，我们就不会失去停火并在以色列回到十月二十二日战线的情况下使这个问题得到和平解决。

这里的军方正在压我，但是我说，我们不当破坏停火，不要再打仗。我们应当注视局势的发展。

共产党领导人勃列日涅夫和美国总统尼克松了解每一分钟的局势发展，并且是详细的局势发展，这就是军事形势。

三天来他们（以色列）试图攻下苏伊士城。他们失败了。

联合国部队司令进入了苏伊士城，并且说，他没有发现那里有任何（以色列人），苏伊士并没有被占领。他宣布，苏伊士是在埃及人的手里，以色列人是在（苏伊士城）外面的扎伊提亚。

我们的神经是健康的，如果这个行动要继续十年，我们也将进行十年，因为我们所要求的是收复我们（被占领的）领土和获得以公正为基础的和平的权利。

色列军队和埃及军队的位置进行无谓的辩论。

我还获悉，萨达特总统在致信尼克松前，曾将信件内容通知了苏联领导人，并同一些阿拉伯国家的总统和国王商量一旦和平努力失败，决定重新开战，下一阶段怎么办。

通过同莫斯科以及一些阿拉伯首都的接触，萨达特总统得到了足够的保证，使之能把美国——其二是以色列——置于两种——没有第三种——紧迫的选择面前：

第一，要求执行停火决议，回到梅厄本人在接受安理会决议时的信中明确了的阵地上去。那时，梅厄说以色列军队在运河西岸深入了七十公里。

第二，要未承担使埃及不遵守停火决议的责任。

地区的各国人民和这一地区各个国家的利益。

他们一致认为，国际大家庭的所有因素应该为实施联合国安理会的决议共同作出最大的努力，以使以色列撤出所占领的领土和完全实现阿拉伯各国人民和巴勒斯坦人民的合法权利，这是为在近东建立公正持久和平的根本前提。

【南通社贝尔格莱德十月三十一日电】埃塞俄比亚皇帝海尔·塞拉西今晨结束了对贝尔格莱德的访问，前往亚的斯亚贝巴。为埃塞俄比亚皇帝送行的有南斯拉夫总统约·布·铁托和夫人及其他南斯拉夫领导人。

## 黎报记者评萨达特在记者招待会上的讲话 并报道萨达特致尼克松信件的内容和情况

【中东社开罗十月三十一日电】代发贝鲁特【安瓦尔报】记者伊扎·萨菲写的通讯：

开罗外交界人士说，萨达特在记者招待会上的讲话是平静的，温和的，但同时又等于给美国最后一个机会，以便促使美国使以色列回到停火决议公布时的阵地上去，否则埃及将不再遵守这一决议。

外交人士预料，在基辛格抵开罗之前这种局面便可见分晓，即以以色列的军队要么在美国的压力下，要么在埃及的炮击下回到它们过去的阵地上去。

【塔斯社莫斯科十月二十九日电】埃塞俄比亚皇帝海尔·塞拉西一世应苏联最高苏维埃主席团和苏联政府邀请于今天抵达莫斯科作事务性访问。

在机场上迎接贵宾的有苏联最高苏维埃主席团主席尼古拉·波德戈尔内和苏联其他官员。

【塔斯社莫斯科十月二十九日电】波德戈尔内和海尔·塞拉西一世今天在克里姆林宫开始会谈。在坦率和相互谅解的气氛中进行的会谈过程中，讨论了双边关系以及共同关心的迫切的国际问题。

【塔斯社莫斯科十一月一日电】埃塞俄比亚皇帝海尔·塞拉西一世访苏公报说，苏联和埃塞俄比亚对近东地区的停火和停止军事行动表示满意。双方重申，“以色列军队撤出他们所占领的全部阿拉伯领土以及保证该地区一切国家和人民的权利和利益，是政治解决的必需条件。”

【塔斯社莫斯科十月二十九日电】埃塞俄比亚皇帝海尔·塞拉西一世今天抵达这里对南斯拉夫进行友好访问。塞拉西皇帝受到了铁托总统和夫人以及其他许多南斯拉夫国家领导人的欢迎。

去。

外交人士认为，萨达特总统在记者招待会上暗示，他受到埃及军官的压力，他们等于发出警告硬要结束这种局面。

当然，如果埃及不再遵守停火决议，这就是说，下一阶段战争的规模是不能确定的，其严重性也是不能确定的，特别是在苏一美两国之间的对峙方面，美国将为支持以色列承担责任。

鉴于可能出现以及在这之后难于控制的严重局面，观察家们倾向于部分地认为，以色列将特别是在埃及同意交换受伤战

俘的情况下屈服于美国压力。萨达特重申他准备开始执行安理会三三八号决议的条款，其中包括在以色列立即开始撤军的同时参加和平会议的重要条款。

负责人士昨天对我说，萨达特总统给尼克松的信是严厉的明确的。这封信将美国置于它自己关于保证安理会决议的执行的责任和许诺面前。

萨达特总统在信中强调一个重要之点，即不能在浪费时间的情况下长期等待。以色列制造并力图继续保持这种情况，而就是第一个停火决议作出时以

## 塞拉西访问苏、南并发表公报

天抵达这里对南斯拉夫进行友好访问。塞拉西皇帝受到了铁托总统和夫人以及其他许多南斯拉夫国家领导人的欢迎。

塞拉西皇帝和铁托总统从贝尔格莱德机场驱车前往德迪涅宫，在那里立即开始政治会谈。

【本刊讯】南通社十月三十一日在贝尔格莱德发表的埃塞俄比亚皇帝海尔·塞拉西一世访南公报说，两位国家元首忧虑地指出了由于以色列一贯拒绝撤出它所占领的一切阿拉伯领土所造成的近东局势的全部严重性。他们强调指出，近东危机的公正和持久解决应该符合这一

地区的各国人民和这一地区各个国家的利益。

他们一致认为，国际大家庭的所有因素应该为实施联合国安理会的决议共同作出最大的努力，以使以色列撤出所占领的领土和完全实现阿拉伯各国人民和巴勒斯坦人民的合法权利，这是为在近东建立公正持久和平的根本前提。

【南通社贝尔格莱德十月三十一日电】埃塞俄比亚皇帝海尔·塞拉西今晨结束了对贝尔格莱德的访问，前往亚的斯亚贝巴。为埃塞俄比亚皇帝送行的有南斯拉夫总统约·布·铁托和夫人及其他南斯拉夫领导人。

## 尼克松、基辛格同法赫米会谈

美联社说埃及人表现了「出人意外的灵活态度」

【合众国际社华盛顿十月三十一日电】尼克松总统今天同埃及的使节法赫米举行了会谈。

在白宫举行的这次会谈是在尼克松预定要同以色列总理梅厄夫人会谈之前一天进行的。国务卿基辛格也参加了这次会谈。

法赫米在同尼克松会谈之前，先同基辛格会谈了半小时左右。

【美联社华盛顿十月三十一日电】据悉法赫米已告诉基辛格，埃及、叙利亚和其他阿拉伯国家准备把以色列的主权看成是实际存在的东西。据说这个携带了萨达特总统的信前来这里的埃及人，在同基辛格举行的两天会谈中已表现了“出人意外的灵活态度”，并表明他认识到他的国家必须作出让步，才能同以色列达成持久的解决办法。

【路透社华盛顿十月三十一日电】尼克松总统今天同法赫米讨论了为加强中东停火和为解决以色列—阿拉伯争端扫清道路作出的外交方面的努力。

总统在会谈之后说，他同国务卿基辛格今晚将研究外交方面的事态发展。基辛格同法赫米明天将再次会谈，继续他们二十九日开始在这里进行的讨论。

总统同法赫米会谈的气氛是极为诚挚的。

对于这种热烈气氛是否意味着在为找到一种将使埃及和以色列走上通往在中东实现和平解决的道路的方面已取得进展，白宫一句话也没讲。

【美新处华盛顿十月三十日电】国务卿基辛格和埃及代理外长法赫米在两天内举行的两次会谈表现出一种“富有希望的精神”。

国务院发言人约翰·金在基辛格同法赫米会谈后说，“他们讨论了（中东）停火的实施问题和有关实现一项持久解决办法的各种较为长远的问题。”

【美联社华盛顿十月三十日电】基辛格同法赫米今天上午的会谈一直继续到午餐结束的时候。

在迅速开展的外交活动中，两个主要问题正互相纠缠在一起。第一个问题是，阿拉伯坚持以色列必须从联合国十月二十二日达成停火协议到十月二十三日之间的时期在苏伊士运河西岸夺占的领土上撤出。第二个问题是以色列要求立即交换俘虏。

【合众国际社华盛顿十月三十日电】记者问法赫米，埃及现在是否将同以色列人进行直接谈判。他说：“这个过程将经过一个漫长的时间。”

【本刊讯】英国《泰晤士报》十一月一日以《惠

英报评论

《惠特拉姆在北京与周会谈》

特拉克先生在北京与周先生会谈》为题，刊载了戴维·博纳维亚十月三十一日从北京发回的一则评论，摘要如下：

惠特拉姆先生此次访华，象征着澳大利亚对亚洲政策的引人注目的变化。这种变化的一个结果是澳大利亚于去年十二月同中国建立了外交关系。

预计惠特拉姆先生在同周先生的会谈中，将特别注意东南亚问题。澳大利亚同这个地区中的五国——马来西亚，新加坡，泰国，印度尼西亚，菲律宾——有着密切的关系，这五个国家还没有同中国建交。

东西方和缓紧张关系问题在周先生不久前同蓬皮杜总统和加拿大特鲁多总理的会谈中，证明成了突出的问题，但是这个问题大概不会在同惠特拉姆先生的会谈中占那么突出的地位。

澳大利亚对东西方和

缓过程虽然总的表示赞成，但卷入程度不象大西洋国家那么直接，而且对于中国对来自苏联的所谓威胁的担心，特别是有关印度洋的，比较倾向于持同情态度。

【南通社北京十月三十一日电】惠特拉姆和他的东道主周恩来今天就两国关系以及国际问题开始会谈。

预料经济问题在双边的计划中将是主要的问题，因为澳大利亚多年以来一直是对中国的重要的小麦出口国。

会谈的大部分将讨论特别重要的国际问题，因为太平洋地区的国家都有关系，而中国认为这个地区是大国利益明显地突出的地区。

【路透社北京十月三十日电】（记者：夏普）外交人士说，惠特拉姆迫切希望他今年对这里的访问将不仅仅是彼此讲一些一般的客套话。

虽然预计不会取得什么引人注目的新协议或突破，但是澳大利亚人切望在他们于去年就建交问题达成了首次协议之后，能使他们同中国的关系增加某些具体的政治内容。

双方大概都希望一劳永逸地消除对于二十多年相互敌对记忆。

中国方面，在惠特拉姆访问期间的官方态度将是对澳大利亚政府和人民都表示友好。然而，观察家们感兴趣地注意到，澳大利亚共产党近几年来发表的大叫大嚷地反堪培拉的小册子仍然在北京的书店里出售。虽然这些小册子大部分是在惠特拉姆上台前发行的，而且没有直接攻击他的话，但是，这些小册子的存在提醒人们：北京继续支持中国与有着正式外交关系的非共产党国家的共产主义运动。

【法新社北京十月二十九日电】（记者：塞尔

日·罗曼斯基）澳大利亚总理惠特拉姆定于三十一日到达

这里进行一次为期五天的正式访问。这将是第一个澳大利亚总理访问中国。

自从澳大利亚首任大使费思莱今年一月到达北京以来，澳中两国关系在贸易方面有了明显的进展。

澳大利亚刚刚出售给中国四百七十万吨小麦，将在三年期间内交货。

澳大利亚人士说，惠特拉姆先生这次来主要是为了给已经取得的结果增添“一种起平衡作用的政治内容”。

预料惠特拉姆在这里举行的政治会谈不会取得特别惊人的结果，而是继续并且增强两国稳步发展的接触。

堪培拉和北京的观点在一些问题上有分歧。例如，澳大利亚主张东西方缓和，中国人对此则有怀疑；澳大利亚反对核试验，中国则认为核试验对于维护它的安全是必不可少的。

政府报告，并应重新考虑收留巴博及纳隆等人之问题。

乍仑攀同时告诉马大使说，巴博及纳隆现时已是普通泰人，中华民国政府有全权可以措置其去留问题，并请求中华民国政府给予巴博及纳隆等留台时间多久，通知泰国政府。乍仑攀外长向马大使抗议中华民国政府检查泰国学生及人民信件，指出此种措施太过严重。但是马大使表示，中华民国政府对任何国家侨民信件，均采取同样措施。

【路透社曼谷十月二十九日电】警察今天守卫着驻这里的台湾大使馆以防止学生们可能进行的攻击，学生们由于据说台湾支持已被赶下台的泰国军方领导人而感到愤怒。

【法新社北京十月三十日电】（记者：塞尔日·罗曼斯基）苏丹外长曼苏尔·哈立德今天说，他深信“中国的立场是坚决支持阿拉伯的事业，坚决支持阿拉伯的斗争的”。

这位部长对法新社记者说，他在这里同周恩来总理和其他中国领导人会谈之后得出了这种印象。

哈立德是在纽约出席了联合国安理会讨论中东停火的第一次会议之后乘飞机来到这里的。他在二十八日会晤了周先生。他还同中国外长姬鹏飞举行了会谈。

哈立德是最近以色列同阿拉伯开战以来第一个会见周总理的阿拉伯政界人物，他将向阿拉伯联盟秘书长汇报。

苏丹外长说，在通常情况下，中国本来会在安理会使用否决权，安理会被两个超级大国变成了通过美苏单独作出决定的“橡皮图章”。但是它出于尊重战斗中的阿拉伯国家而没有这样做。哈立德说，在这种情况下，这样做并不是拒绝站在哪一方。“我是本着积极的态度看待这一点的，我认为，这是一种有倾向性的立场”。

哈立德说，中国领导人比任何时候都更加深信，中东问题只有“阿拉伯各国人民自己通过斗争”才能得到解决。他说，他们认为，“不能把两个超级大国看做是解决问题的媒介”，因为它们所关心的只是它们自己的利益。

苏丹外长说：“我还要说一句，这是许多阿拉伯国家的一种共同的想法。”

他又说：“显然中国人认为，苏联对所发生的事情也许应负更大的责任。”他说：“我相信，所发生的事情将对它处理问题的态度和看法有影响，还将对它同两个超级大国的关系有影响。”他又说，几乎所有参加联合国的不结盟国家都和中国一样，不相信看来只不过是导致美苏“共同统治”的“缓和”。

哈立德说，他认为中国支持阿拉伯的事业并没有任何“不可告人的动机”，因为中国在中东没有直接的石油或经济利益。

他说，然而“近东就是西亚”，从战略上来说，中国不可能对苏美“过分卷入”这个地区漠不关心。

香港《快报》刊载美联社报道

《泰新内阁决定没收他依等财产》

【本刊讯】香港《快报》十月三十一日以《泰新内阁昨日决定没收他依等财产》为题报道：

（美联社曼谷十月三十日电）泰国新的文人内阁星期二取消被罢黜的前军事领袖的特权，并下令一个委员会没收三位逃亡的军事强人的财产。政府一位发言人说，在财政部

长领导下的十一人委员会，将立即没收前总理他依以及他的儿子纳隆和副总理巴博的银行存款和其他财产。发言人说，该委员会负责调查该三人的资产是否通过贪污而获得。

官方并没透露该三人的财产总数，但是当地新闻调查报道他们的财产达数亿美元。

泰报报道《大学生中心吁请政府考虑对中华民国的关系》  
《内阁会议重新研讨泰与中华民国关系》

【本刊讯】曼谷《星暹日报》十月三十日刊登一则题为《（全国）大学生中心吁请政府考虑对中华民国关系》的报道，摘要如下：

泰国大学生中心领袖昨天吁请政府应迅速表明泰国对台湾之邦交关系问题立场。大学生中心指出：台湾政府对前副总理巴博元帅及纳隆上校之援助和给予便利及照顾，乃危害泰国新政府之安全。

据外交部高级官员昨日称：泰全国大学生中心之上述态度，外交部将配合人民之意见加以研究有关对外关系问题。

【本刊讯】曼谷《中华日报》十一月一日刊登一则报道，题为《内阁会议重新研讨泰与中华民国关系》，摘事如下：

泰国内阁于三十日在政府官邸举行会议，由总理汕耶·探玛塞主持。会议结束后，总理官邸副发言人尼柿告诉记者说，内阁会议曾重新研讨泰国与中华民国关系问题，但尼柿拒绝说明此事之详情。

尼柿指出，当天内阁会议进行时间内，中华民国驻泰大使马纪壮将军曾赴政府官邸，拜访外交部长乍仑攀，双方曾就有关问题交换了意见。

外交部高级官员三十一日告诉本报记者说，马纪壮大使于拜访乍仑攀时，向泰外长表示，中华民国大使馆人员连日来接到信件，电话，恫言将破坏大使馆及该馆人员，所以，马大使感到非常担忧，并对其安全表示已有问题。

当时乍仑攀外长告诉马大使说，中华民国大使馆系设于泰国领土内，泰国政府将护卫安全，但是泰国人民对于中华民国政府收留巴博及纳隆等人事件，表示不满之意见，假若马大使认为自己安全有问题的话，可向中华民国

【本刊讯】香港《新晚报》十月二十二日，十月二十四日译载一篇报道，题为《牙医术的新发展》，摘要如下：

两个美国洛杉矶的牙医曾经表示，用激光“爆炸”牙齿的珐琅质，使牙齿保持一生不坏。另一位牙科专家，计划使用激光熔化制陶的象牙齿一样的物质，包复于白齿上，因而保护它们不衰退及易于清洁。然而上述两项，只不过是牙医术众多发展中的两项而已。计划在最近的将来使用或已开始使用的新牙医术，包括下列数项：

振动拔牙器，能在一秒多钟内把牙齿摇松而拔出；

牙医学生练习用的机器人，牙医学生技术如有错误，机器人的齿龈便会出血；

检查坏牙，使患者减少受危险的X光辐射照射；

假牙并不是松松地合在口中，而是直接植入颞骨内；

无痛牙科手术，不用针注射麻醉剂，而用高压注射器。

现在且来看看这些及其他一些革新，使牙医术保持与太空时代步伐一致。振动拔牙器在不到两秒钟把牙拔出。它抓着不同的牙齿，并在在压下的空气力或氮气开动，每秒振动一百次至五百次，将牙龈摇动，脱离它的骨窝，故能容易拔出。目前，这器具仍在试验阶段。

计算机亦正在应用于牙科医术中。有朝一日，当你走进牙医诊所时，在候诊室里，你可能受到一计算机的款待，在十五分

病历，以作牙医即时和将来参考之用。

最奇怪而有趣的，是肯塔基州牙医训练中心牙医学生用以练习的机器人。它有一个象人头的头，并有塑胶牙齿，用电脑（计算机）控制，如果牙科学生注射得不适当，这机器人会皱眉，或者会叫喊“哎唷”！如果学生用钻钻位错误，它会扭头或者齿龈出血，流口涎和舌头伸缩而动。

目前，牙科医生亦在实验用新法检查牙齿以寻找病变的部位，以减少患者暴露于危险的X射线。最新的方法是完全不用X光。最简单的方法是使用塑胶纤维束，将光线由一纤维束一端，甚至带到

《牙医术的新发展》

周围的角落而不消失。纽约大学牙科中心的法里特曼使用十六分之一至四分之一英寸直径的纤维束，并在顶端弯成直角，以便能接触牙齿的任何部位。

尽管使用高强度的光，这纤维束仍保持是凉的，并且由于口部的组织，牙垢，填充物等透光性不同，所以牙医能据此迅速地分析你口中的情况。

红外线描记法现时正用以侦察牙槽脓肿，或未有脓肿形成而牙齿根的神经正在坏死的情形，亦可用以发现可能的口腔癌。和这相反的是用超冷冻法以除去坏死的齿龈。比用刀和烧灼方法好。

新的假牙材料亦已有发明，是牙医利用式陶

瓷假牙代替刚拔去的真牙。牙医使用种种塑料复制刚拔出的真牙，立即用这人造的复制牙齿放入牙床的空窝中，牙床骨在假牙周围生长，便将假牙固定，假牙便象长出来的真牙一样，牢固地系于牙床骨中。

英国伦敦皇家化学实验室的化学家们，现时发展了一种奶白色的坚硬的物质，这种填充物可直接粘于牙齿上，形成牙齿的连续结构，看来象精美的磁器，且和天然牙齿色泽一样。利用这种物质，补牙镶牙就象做泥水工作。这种物质非常强硬，据说每平方英寸可承受三万磅以上的压力。

一种填充玻璃的尼龙亦被建议用作制假牙，齿桥和牙托的物质，以防止假牙脱落或发生破裂。

因为在英国，每年有成百万副假牙因破裂要修理。

牙科外科也有新的物质。美国的牙科研究者制造了一种可生物退化的多孔陶质，可用以填补在损坏而除去的一些颞骨中，它逐渐为人体所吸收，而代之以新生长的骨，在一个月至六星期的期间，所填入的陶质就完全去除，而为健康的新骨所取代。

口腔外科手术之后，现时必须将切开过的组织缝回，不久的将来，可用一种胶来代替缝针。这种胶质液体，可将湿的组织粘合，并使细菌不能在其间生长。清洁牙垢现时也已较为容易。利用人耳听不到的高频超声波，可将牙垢清除，而不必用传统的令人讨厌的刮擦方法。在作口腔局部麻醉时，不用针注射麻醉液，而是用高压注射器，利用压力将麻醉液压进组织内。

苏丹外长谈他同我国领导人会谈情况



【本刊讯】英国《泰晤士报》十一月一日以《惠

英报评论

《惠特拉姆在北京与周会谈》

特拉克姆先生在北京与周先生会谈》为题，刊载了戴维·博纳维亚十月三十一日从北京发回的一则评论，摘要如下：

惠特拉姆先生此次访华，象征着澳大利亚对亚洲政策的引人注目的变化。这种变化的一个结果是澳大利亚于去年十二月同中国建立了外交关系。

预计惠特拉姆先生在同周先生的会谈中，将特别注意东南亚问题。澳大利亚同这个地区中的五国——马来西亚、新加坡、泰国、印度尼西亚、菲律宾——有着密切的关系，这五个国家还没有同中国建交。

东西方和缓紧张关系问题在周先生不久前同蓬皮杜总统和加拿大特鲁多总理的会谈中，证明成了突出的问题，但是这个问题大概不会在同惠特拉姆先生的会谈中占那么突出的地位。

澳大利亚对东西方和

缓过程虽然总的表示赞成，但卷入程度不象大西洋国家那么直接，而且对于中国对来自苏联的所谓威胁的担心，特别是有关印度洋的，比较倾向于持同情态度。

【南通社北京十月三十一日电】惠特拉姆和他的东道主周恩来今天就两国关系以及国际问题开始会谈。

预料经济问题在双边的计划中将是主要的问题，因为澳大利亚多年以来一直是对中国的重要的小麦出口国。

会谈的大部分将讨论特别重要的国际问题，因为太平洋地区的国家都有关系，而中国认为这个地区是大国利益明显地突出的地区。

【路透社北京十月三十日电】（记者：夏普）外交人士说，惠特拉姆迫切希望他今年对这里的访问将不仅仅是彼此讲一些一般的客套话。

虽然预计不会取得什么引人瞩目的新协议或突破，但是澳大利亚人切望在他们于去年就建交问题达成了首次协议之后，能使他们同中国的关系增加某些具体的政治内容。

双方大概都希望一劳永逸地消除对于二十多年相互敌对记忆。

中国方面，在惠特拉姆访问期间的官方态度将是对澳大利亚政府和人民都表示友好。然而，观察家们感兴趣地注意到，澳大利亚共产党近几年来发表的大叫大嚷地反堪培拉的小册子仍然在北京的书店里出售。虽然这些小册子大部分是在惠特拉姆上台前发行的，而且没有直接攻击他的话，但是，这些小册子的存在提醒人们：北京继续支持中国与有着一正式外交关系的非共产党国家的共产主义运动。

【法新社北京十月二十九日电】（记者：塞尔

日·罗曼斯基）澳大利亚总理惠特拉姆定于三十一日到达

这里进行一次为期五天的正式访问。这将是第一个澳大利亚总理访问中国。

自从澳大利亚首任大使费思莱今年一月到达北京以来，澳中两国关系在贸易方面有了明显的进展。

澳大利亚刚刚出售给中国四百七十万吨小麦，将在三年期间内交货。

澳大利亚人士说，惠特拉姆先生这次来主要是为了给已经取得的结果增添“一种起平衡作用的政治内容”。

预料惠特拉姆在这里举行的政治会谈不会取得特别惊人的结果，而是继续并且增强两国稳步发展的接触。

堪培拉和北京的观点在一些问题上分歧。例如，澳大利亚主张东西方缓和，中国人对此则有怀疑；澳大利亚反对核试验，中国则认为核试验对于维护它的安全是必不可少的。

政府报告，并应重新考虑收留巴博及纳隆等人之问题。

乍仑攀同时告诉马大使说，巴博及纳隆现时已是普通泰人，中华民国政府有全权可以措置其去留问题，并请求中华民国政府给予巴博及纳隆等留台时间多久，通知泰国政府。乍仑攀外长向马大使抗议中华民国政府检查泰国学生及人民信件，指出此种措施太过严重。但是马大使表示，中华民国政府对任何国家侨民信件，均采取同样措施。

【路透社曼谷十月二十九日电】警察今天守卫着驻这里的台湾大使馆以防止学生们可能进行的攻击，学生们由于据说台湾支持已被赶下台的泰国军方领导人而感到愤怒。

【法新社北京十月三十日电】（记者：塞尔日·罗曼斯基）苏丹外长曼苏尔·哈立德今天说，他深信“中国的立场是坚决支持阿拉伯的事业，坚决支持阿拉伯的斗争的”。

这位部长对法新社记者说，他在这里同周恩来总理和其他中国领导人会谈之后得出了这种印象。

哈立德是在纽约出席了联合国安理会讨论中东停火的第一次会议之后乘飞机来到这里的。他在二十八日会晤了周先生。他还同中国外长姬鹏飞举行了会谈。

哈立德是最近以色列同阿拉伯开战以来第一个会见周总理的阿拉伯政界人物，他将向阿拉伯联盟秘书长汇报。

苏丹外长说，在通常情况下，中国本来会在安理会使用否决权，安理会被两个超级大国变成了通过美苏单独作出决定的“橡皮图章”。但是它出于尊重战斗中的阿拉伯国家而没有这样做。哈立德说，在这种情况下，这样做并不是拒绝站在哪一方。“我是本着积极的态度看待这一点的，我认为，这是一种有倾向性的立场”。

哈立德说，中国领导人比任何时候都更加深信，中东问题只有“阿拉伯各国人民自己通过斗争”才能得到解决。他说，他们认为，“不能把两个超级大国看做是解决问题的媒介”，因为它们所关心的只是它们自己的利益。

苏丹外长说：“我还要说一句，这是许多阿拉伯国家的一种共同的想法。”

他又说：“显然中国人认为，苏联对所发生的事情也许应负更大的责任。”他说：“我相信，所发生的事情将对它同两个超级大国的关系有影响，还将对它同两个超级大国的关系有影响。”他又说，几乎所有参加联合国的不结盟国家都和中国一样，不相信看来只不过是导致美苏“共同统治”的“缓和”。

哈立德说，他认为中国支持阿拉伯的事业并没有任何“不可告人的动机”，因为中国在中东没有直接的石油或经济利益。

他说，然而“近东就是西亚”，从战略上来说，中国不可能对苏美“过分卷入”这个地区漠不关心。

香港《快报》刊载美联社报道

《泰新内阁决定没收他依等财产》

【本刊讯】香港《快报》十月三十一日以《泰新内阁昨日决定没收他依等财产》为题报道：

（美联社曼谷十月三十日电）泰国新的文人内阁星期二取消被罢黜的前军事领袖的特权，并下令一个委员会没收三位逃亡的军事强人的财产。政府一位发言人说，在财政部

长领导下的十一人委员会，将立即没收前总理他依以及他的儿子纳隆和副总理巴博的银行存款和其他财产。发言人说，该委员会负责调查该三人的资产是否通过贪污而获得。

官方并没透露该三人的财产总数，但是当地新闻调查报道他们的财产达数亿美元。

泰报报道《大学生中心吁请政府考虑对中华民国的关系》  
《内阁会议重新研讨泰与中华民国关系》

【本刊讯】曼谷《星暹日报》十月三十日刊登一则题为《（全国）大学生中心吁请政府考虑对中华民国关系》的报道，摘要如下：

泰国大学生中心领袖昨天吁请政府应迅速表明泰国对台湾之邦交关系问题立场。大学生中心指出：台湾政府对前副总理巴博元帅及纳隆上校之援助和给予便利及照顾，乃危害泰国新政府之安全。

据外交部高级官员昨日称：泰全国大学生中心之上述态度，外交部将配合人民之意见加以研究有关对外关系问题。

【本刊讯】曼谷《中华日报》十一月一日刊登一则报道，题为《内阁会议重新研讨泰与中华民国关系》，摘事如下：

泰国内阁于三十日在政府官邸举行会议，由总理汕耶·探玛塞主持。会议结束后，总理官邸副发言人尼柿告诉记者说，内阁会议曾重新研讨泰国与中华民国关系问题，但尼柿拒绝说明此事之详情。

尼柿指出，当天内阁会议进行时间内，中华民国驻泰大使马纪壮将军曾赴政府官邸，拜访外交部长乍仑攀，双方曾就有关问题交换了意见。

外交部高级官员三十一日告诉本报记者说，马纪壮大使于拜访乍仑攀时，向泰外长表示，中华民国大使馆人员连日来接到信件，电话，恫言将破坏大使馆及该馆人员，所以，马大使感到非常担忧，并对其安全表示已有问题。

当时乍仑攀外长告诉马大使说，中华民国大使馆系设于泰国领土内，泰国政府将护卫安全，但是泰国人民对于中华民国政府收留巴博及纳隆等人事件，表示不满之意见，假若马大使认为自己安全有问题的话，可向中华民国

【本刊讯】香港《新晚报》十月二十二日，十月二十四日译载一篇报道，题为《牙医术的新发展》，摘要如下：

两个美国洛杉矶的牙医曾经表示，用激光“爆炸”牙齿的珐琅质，使牙齿保持一生不坏。另一位牙科专家，计划使用激光熔化制陶的象牙齿一样的物质，包复于白齿上，因而保护它们不衰退及易于清洁。然而上述两项，只不过是牙医术众多发展中的两项而已。计划在最近的将来使用或已开始使用的新牙医术，包括下列数项：

振动拔牙器，能在一秒多钟内把牙齿摇松而拔出；

牙医学生练习用的机器人，牙医学生技术如有错误，机器人的齿龈便会出血；

检查坏牙，使患者减少受危险的X光辐射照射；

假牙并不是松松地合在口中，而是直接植入颞骨内；

无痛牙科手术，不用针注射麻醉剂，而用高压注射器。

现在且来看看这些及其他一些革新，使牙医术保持与太空时代步伐一致。振动拔牙器在不到两秒钟把牙拔出。它抓着不同的牙齿，并在在压下的空气力或氮气开动，每秒振动一百次至五百次，将牙龈摇动，脱离它的骨窝，故能容易拔出。目前，这器具仍在试验阶段。

计算机亦正在应用于牙科医术中。有朝一日，当你走进牙医诊所时，在候诊室里，你可能受到一计算机的款待，在十五分

病历，以作牙医即时和将来参考之用。

最奇怪而有趣的，是肯塔基州牙医训练中心牙医学生用以练习的机器人。它有一个象人头的头，并有塑胶牙齿，用电脑（计算机）控制，如果牙科学生注射得不适当，这机器人会皱眉，或者会叫喊“哎唷”！如果学生用钻钻位错误，它会扭头或者齿龈出血，流口涎和舌头伸缩而动。

目前，牙科医生亦在实验用新法检查牙齿以寻找病变的部位，以减少患者暴露于危险的X射线。最新的方法是完全不用X光。最简单的方法是使用塑胶纤维束，将光线由一纤维束一端，甚至带到

《牙医术的新发展》

周围的角落而不消失。纽约大学牙科中心的法里特曼使用十六分之一至四分之一英寸直径的纤维束，并在顶端弯成直角，以便能接触牙齿的任何部位。

尽管使用高强度的光，这纤维束仍保持是凉的，并且由于口部的组织，牙垢，填充物等透光性不同，所以牙医能据此迅速地分析你口中的情况。

红外线描记法现时正用以侦察牙槽脓肿，或未有脓肿形成而牙齿根的神经正在坏死的情形，亦可用以发现可能的口腔癌。和这相反的是用超冷冻法以除去坏死的齿龈。比用刀和烧灼方法好。

新的假牙材料亦已有发明，是牙医利用式陶

瓷假牙代替刚拔去的真牙。牙医使用种种塑料复制刚拔出的真牙，立即用这人造的复制牙齿放入牙床的空窝中，牙床骨在假牙周围生长，便将假牙固定，假牙便象长出来的真牙一样，牢固地系于牙床骨中。

英国伦敦皇家化学实验室的化学家们，现时发展了一种奶白色的坚硬的物质，这种填充物可直接粘于牙齿上，形成牙齿的连续结构，看来象精美的磁器，且和天然牙齿色泽一样。利用这种物质，补牙镶牙就象做泥水工作。这种物质非常强硬，据说每平方英寸可承受三万磅以上的压力。

一种填充玻璃的尼龙亦被建议用作制假牙，齿桥和牙托的物质，以防止假牙脱落或发生破裂。

因为在英国，每年有成百万副假牙因破裂要修理。

牙科外科也有新的物质。美国的牙科研究者制造了一种可生物退化的多孔陶质，可用以填补在损坏而除去的一些颞骨中，它逐渐为人体所吸收，而代之以新生长的骨，在一个月至六星期的期间，所填入的陶质就完全去除，而为健康的新骨所取代。

口腔外科手术之后，现时必须将切开过的组织缝回，不久的将来，可用一种胶来代替缝针。这种胶质液体，可将湿的组织粘合，并使细菌不能在其间生长。清洁牙垢现时也已较为容易。利用人耳听不到的高频超声波，可将牙垢清除，而不必用传统的令人讨厌的刮擦方法。在作口腔局部麻醉时，不用针注射麻醉液，而是用高压注射器，利用压力将麻醉液压进组织内。

苏丹外长谈他同我国领导人会谈情况